

# النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

04 نيسان (ابريل) 2023 نشرة يووية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



البحرين تطلق "رخصة ذمبيّة" لجذب الشركات والوشاريع الاستثوارية

أطلقت البحرين "رخصة ذهبية" جديدة تتضمن مزاياً للشركات التي تقدم مشاريع استثمارية واسعة النطاق للمملكة، حيث تأتى الخطوة في إطار خطة للتعافي الاقتصادي أطلقتها المملكة في أكتوبر (تشرين الأول) 2021 لتعزيز النمو وتوفير فرص عمل.

وسيستفيد من المميزات المتعددة للرخصة الذهبية الشركات والمؤسسات التي ستستحدث أكثر من 500 وظيفة محلية بما يسهم في خلق فرص العمل الواعدة، أو التي تتجاوز قيمة استثمار ها50 مليون دولار في السنوات الأولى من عملها في المملكة وتسهم في تعزيز مسارات التنمية على الصعيد المحلي. وسيتم منح الرخصة الذهبية للشركات المحلية في تخصيص للشركات المحلية في تخصيص

2024. وساعد ارتفاع أسعار النفط البحرين، كما نما الناتج المحلى الإجمالي الحقيقي %4.9 في عام 2022، وهو أسرع معدل له منذ

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

عام 2013.

#### ■ Bahrain Launches "Golden License" to Attract Companies and Investment Projects

Bahrain has launched a new 'golden license' that includes benefits for companies offering large-scale investment projects to the Kingdom, as part of an economic recovery plan launched by the Kingdom in October 2021 to boost growth and create jobs.

الأراضى وتوفير البنية التحتية والخدمات، وسهولة الاستفادة من

وتعدّ البحرين، واحدة من أكثر الدول المثقلة بالديون في الخليج،

وحصلت على حزمة إنقاذ عام 2018 بقيمة 10 مليارات دولار

مرتبطة بإصلاحات تهدف إلى تحقيق التوازن المالي بحلول عام

الخدمات الحكومية والدعم من صناديق التنمية الحكومية.

The Golden License will benefit companies and institutions that will create more than 500 local jobs to contribute to the creation of promising job opportunities, or whose investment value exceeds \$50 million in the first years of their work in the Kingdom and contribute to enhancing development paths at the local level. The Gold License will be granted to local and foreign companies, and the benefits include priority in land allocation, infrastructure, and services, ease of access to government services, and support from government development funds.

Bahrain, one of the most heavily indebted countries in the Gulf, received a \$10 billion bailout in 2018 linked to reforms aimed at achieving fiscal balance by 2024. Higher oil prices helped Bahrain, and real GDP grew by 4.9% in 2022, the fastest rate since 2013.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

## 📕 صندوق النقد يقر خط ائتمان للمغرب بقيمة 5 مليارات دولار

سياسات وسجل أداء على درجة كبيرة من القوة، تنوي كريستالينا جورجيفا، المديرة العامة للصندوق، التوصية بالموافقة على اتفاق خط الائتمان المرن مع المغرب". وجاء طلب الرباط بعيد شطبها من القائمة الرمادية لمجموعة العمل المالي "غافي" (GAFI) الخاصة بمكافحة غسيل الأموال وتمويل الإرهاب. وكان شطب المغرب من تلك القائمة شرطاً أساسياً لاستفادة من "خط الائتمان المرن".



وافق مجلس إدارة صندوق النقد الدولي على خط ائتمان مرن للمغرب قيمته نحو 5 مليارات دو لار على مدى عامين. وكان صندوق النقد الدولي أعلن أن مديرته العامة ستوصي بالموافقة على طلب تلقته الميئة المالية من المغرب للاستفادة من تمويل بقيمة 5 مليارات دولار عبر "خط الائتمان المرن"، وذلك في ظل ارتفاع المديونية العامة للمملكة.

وأعلنت الهيئة المالية في الصندوق أنه بالنظر إلى ما يتمتّع به المغرب من أطر

### ■ IMF Approves \$5 Billion Credit Line to Morocco

The IMF board approved a flexible credit line to Morocco worth about \$5 billion over two years.

The International Monetary Fund (IMF) announced that its director-general will recommend the approval of a request received by the financial authority from Morocco to benefit from financing worth \$ 5 billion through the "flexible credit line", in light of the high public debt of the Kingdom..

Given Morocco's policy frameworks and a very strong

track record, IMF Managing Director Kristalina Georgieva intends to recommend approval of the FCL agreement with Morocco."

Rabat's request came shortly after it was removed from the grey list of the Financial Action Task Force (GAFI) on combating money laundering and terrorist financing. Morocco's removal from that list was a prerequisite for the Kingdom to benefit from the "Flex Credit Line".

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

### ارتفاع عدد الزوار الوافدين إلى قطر 14.3 في الهئة

كشف جهازُ التَّخطيط والإحصاء القطري عن بلوغ إجمالي عدد الزوَّار الوافدين حوالي 389 الف زائر بارتفاع شهري يبلغ 14.3 في المئة (عن شهر يناير 2023). كما ارتفع سنويًا بمقدار 406.3). كما ارتفع سنويًا بمقدار 2022). وكان أكثر عدد الزوار القادمين من دول مجلس التعاون بنسبة 38 في المئة، أما فيما يخص الزوار حسب نوع المنفذ، فقد شكل الزوَّار عن طريق الجو النسبة العليا ب للمئة من إجمالي عدد الزوَّار. وأظهرت النشرةُ ارتفاع قيمة عرض النقد الواسع (2)

بنسبة 1.3 في المئة على أساس سنوي إلى حوالي 702 مليار ريال، مقارنة بالشهر ذاته من 2022، بينما بلغت قيمة شبه النقد الذي يشمل ودائع البنوك التجارية حوالي 950 مليار ريال خلال شهر فبراير 2023، مسجلة بذلك انخفاضًا سنويًا بلغت نسبته 1.5 في المئة مقارنة بشهر فبراير 2022، حيث كان إجمالي الودائم حينها حوالي 964 مليار ريال.

лын <u>с</u>а

وبلغ إجمالي ودائع القطاع العام لدى البنوك التجارية 321.5 مليار ريال، أي بارتفاع شهري بنسبة 1.8 في المئة، وعلى أساس سنوي بنسبة 15 في المئة مقارنة بشهر فبراير 2022. في حين بلغت ودائع القطاع الخاص 453.13 مليار ريال أي بانخفاض 8.0 في المئة شهريًا، وارتفاع 8.2 في المئة على أساس سنوي. في حين بلغت ودائع غير المقيمين 175.5 مليار ريال أي بانخفاض 6.4 في المئة شهريًا، و1.34 في المئة على أساس

سنوي. وبلغ الرقم القياسي لأسعار المستهلك لشهر فبراير 105.34 نقطة بانخفاض نسبته 0.06 في المئة مقارنة مع الشهر السابق يناير 2023، وبارتفاع نسبته 4.41 في المئة مقارنة مع الشهر المناظر (فبراير) لعام 2022.

### المصدر (صحيفة الراية القطرية، بتصرّف)

#### ■ The Number of Visitors to Qatar Increased by 14.3 percent

The Qatar Planning and Statistics Authority revealed that the total number of inbound visitors reached about 389,000 visitors, a monthly increase of 14.3 percent (from January 2023). It also increased annually by 406.3 percent (from February 2022). The largest number of visitors from the GCC was 38 percent, while in terms of visitors by type of port, visitors by air accounted for the highest percentage with 44 percent of the total number of visitors. The bulletin showed that the value of the broad money supply (2) increased by 11.3 percent year-on-year to about 702 billion riyals, compared to the same month of 2022. While the value of quasi-cash, which includes commercial bank deposits, reached about 950 billion riyals during February 2023, recording an annual decrease of 1.5 percent compared to February 2022, when the total deposits were about 964

billion rivals.

The total public sector deposits with commercial banks amounted to 321.5 billion riyals, a monthly increase of 1.8 percent, and an annual increase of 15 percent compared to February 2022. Private sector deposits stood at 453.13 billion riyals, down 0.8 percent month-on-month, and up 8.2 percent year-on-year. Non-resident deposits stood at 175.5 billion riyals, down 6.4 percent month-on-month and 34.1 percent year-on-year. The CPI of February reached 105.34 points, a decrease of 0.06 percent compared to the previous month of January 2023, and an increase of 4.41 percent compared to the corresponding month (February) of 2022.

Source (Al-Raya Qatari Newspaper, Edited)